

Ar. 60.

Brasovu,

27. Iuliu

1855.



Gazeta este de dñe ori, ados: Mercurul si Sambata.
Pozie a data pe septembra, adosa: Mercuriu. Pretin-
sca este pe unu anu 10 f. m. c.; pe diumatate
anu 5 f. in lajina Monarchiei.

GAZETA

TRANSILVANIE.

Monarchia Austriaca.

Corespondintia.

BANATU. Temisióra, Fabricu 19. Iuliu 1855.

Cu ocașia cetrei articolului din Lipov'a de 19. Iuniu 1855 Nr. 55. ne amu bucuratul forte tare precepndu ca calatoria D. consiliariu si inspectoriu Const. Ioannoviciu a fostu atata de fructuosa de rezultate de mare insemnatate, produse prin generosele intreprinderi a le D. consiliariu si prin colucrarea braviloru si de tota stim'a demnitoru barbati din Lipov'a! —

Tinerea unui esamenu, fructificarea fondului scolariu de 208 fr. si denumirea unei comisiune manipulatore, impreuna cu unu presiedinte pentru fondulu acest'a; — mai departe si redicarea unei clase reale sunt a buna séma fapte, care candu le ceteșe omulu, debue se le respecteze si se le laude. Si D. cons. si atrage stim'a si laud'a fiesce carui cetitoriu, — etindu ca catu de frumosu si implinesce D. cons. chiamarea sa, — catu de nobile si indebuintidie puterea si auctoritatea — in Lipov'a. —

Noi insa cetitorii mai de rendu ai Gazelei, pe lunga totu respectulu in privint'a faptelor Dlai cons. in Lipov'a, ne vedemu siliti a ne intrebá, óre cum vine de lucrarea Dlui cons. este asia locale? Cum vine ca D. cons. numai in Lipov'a, si nu si in alte locuri, care ar ave mai mare debuintia de influint'a auctoritateli D. cons. — produce fapte demne de lauda. — De altmintrea si amesurate chiamarei sale. — Si daca voimu a ne respunde la intrebarile acestea, séu ca nu putem, séu nici ca voimu. —

Catu de frumosu chiamare ar ave D. cons. in Banatulu de midilociu. — Cate comunitati sunt pre áicea, care numai pe lunga o indemnare, — pe lunga o voia numai din partea Dlui cons. ar pute se faca propasiri frumose in cultura, candu acuma de dupa nepasarea Dlui cons. stau locului spre batjocur'a altora comunitati, — care prin impregiurari mai favorabile, — ne fiindu impedeate — facu cate un pasu nainte si fara ajutoriulu Dlui cons. —

Nepasarea Dlui cons. e cu atat'a mai sentitóre pe aicea, in catu atinge comunitati, care cu buna séma ar debui se fie spre exemplu totu Banatului; care prin propasirea loru ar indemn'a si pinteni, ba si incuragi'a töte comunitatile Banatului spre o propasire mai rapida. —

Intre altele se aducem nainte trei comunitati care voru dovedi destulu de apriatu, cumea inovativarea Dlui cons. e drépta. —

Suburbiul Temisorei Fabricu va si cunoscatu dora fiesce carui cetitoriu. Suburbiul acesta are peste 5 mii de locuitori g. n. uniti, dintre cari peste 3 mii sunt romani, si ceilalti serbi.

Are doua beserici de ritulu g. n. unitu, si trei scoli, dintre care un'a serbesca, insa cu doue clase. Beseric'a din piatru a fostu nainte de douedieci de ani romana-serbesca; a dou'a beserica a fostu curata romanésca, — si a remas si pana acum. Cea din piatru, dupa desurgerea tempului acest'a, nu sciu cum, — cum nu — se prefacuse in beserica serbesca.

A dou'a era remanendu romanésca si a pastrat si scol'a romanésca — si misa si cantare.

Cea din piatru anca sub protopopia lui Georgeviciu 1827 cu misa si cantare romanésca, prefacunduse acuma in beserica serbesca, nici ca se tiene in ea mai multu mis'a in limb'a romanésca, nici ca este iertat a canta in ea bataru unu „Domne miluesce“ dar anca se mai zibe grija de scol'a romanésca. — Dar eu atata mai multa grija au cetatianii romani si de beserica si de scola. — Ei cunoscundu dreptulu loru a ave parte la institutile acestea, — fiindu ca multi din ei

Pentru tieri straine 7 f. pe una Som. si
intregu 14 f. m. c. Se premiera la tot
imperiosci, cum si la toti cunoscetii nostri DD. co-
respondinti. Postera serie „petitu“ se cora 4

anca si aducu aminte cum in beserică acesta s'a cantatu romanesc, s'a tienutu si mis'a romanesc, candu acumă dabia se toleréza unu cantoru romanescu, care insarcinatul de batranetie cu mare greutate pote respunde chiamarei sale, — au trimisu o deputatiune la M. Sa episcopulu Masirevits cu rugare, ca se se tiene o parte a misei in limb'a romanescu, séu bataru copiiloru se le fie iertat a canta romanesc in beserică. — Dar insedaru. — Rugarea nu le fu ascultata. — Din ce causa nu scimus.

Vediendu asia fabricenii ca nu li se érta a audi limb'a loru in beserică, — au voitbaremu se véda ceva romanescu.

Dreptu aceea au facutu ei unu stégu proveditu cu St. Petru si St. Pavelu, si cu inscriptiune romana. Stégulu acest'a e dedicat tinerimei dela scol'a din piatru, că pastranduse in beserică, se se folosescă de elu la procesiuni si serbatori.

Insa precum se scie, la noi nu se pune unu stégu in beserică, pana ce nu e santitu. Pentru aceea, s'au dusu fabricenii la preotmea loru, si s'au rugatu de ea se 'lu santiéscă.

Mai anteu s'au dusu la D. Prot'a Dregits; insa santi'a sea fi a respunsu, — cum ca elu stégulu nulu pote santi fiindca inscriptiunea romana e scrisa cu litere romane, — si stégulu nici nu se va santi pen' atuncea, pene candu inscriptiunea romana scrisa cu litere romane, nu se va sterge, si se va scrie cu litere serbesci. (?!)

Asia alegeranduse fabricenii dela santi'a sa fara resultat, s'au dusu la M. Sa Masirevits totu cu aceeasi rugare; ma durere, totu cu acela resultat. —

Pretensiunea a scrie o inscriptiune romanescă cu litere serbesci, pe unu stégu, nu o precepem. — Nu precepem ce causa rationale este a pretinde ca limb'a romanescă se se scrie cu litere serbesci. —

Au dora se n'aibă romanii dreptu a se servi in lucurile loru a-tatu private catu si besericesci cu literele romane, care sunt amesurate geniului limbei loru? — Se ceteru in privint'a asta si parerea in ministeriu alu cultului din 1850! Séu astfelii de pareri se nu se respecteze? — Au dora se fie tema cumca prin literile romanesci se sgudura temeliile relegiunii g. n. u.? — Slaba relege care e radimata pe form'a literiloru! — Séu dora literile romane se fie incontru ritul si dogmelor besericiei?! —

Mai de parte audim cum ca stégulu acest'a si de aceea nu se poate santi, fiindca santi nu sunt facuti dupa ritulu orientale. — La acesta ne vedemu siliti a intrebá óre Sant'a Maria din catedral'a Temisorei, in facia cu scannulu episcopescu, dupa ritulu orientale este facuta? — Se o punem intr'o casa privata, intr'unu salonu, si se vedem cine ar ghici portretul acest'a de St. Maria? ! — De altmintrea noi putem dice, ca santi depe stégulu fabriceniloru, dupa ritulu orientale suntu facuti; ei suntu facuti cu arta, de unu maestru, — si daca suntu facuti dupa regulele esteticei, — se nu fie dupa ritulu orientale?!. —

Toate acestea sun'u cause desierte, seci, si noi nici de cum nu ne putem respunde dece nu se santiesc stégulu cu inscriptiune romana.

Si eu atata mai pucinu ne putem respunde, incatul impregiurea aceea, ca stégulu cismasiloru din fabricu — pe lunga töte ca are o cordea cu litere romane, totusi s'a santitu.

Au dora pentru ca acest'a e facutu anca nainte de revolutiune, si atuncea s'a pututu santi literile romane? — acuma insa suntu eretice? —

(Va urma.)

Monarchia austriaca.

К о р е с п о н д и н гъ д и п л о м а т и къ
дін апвѣ 1783.

(Брмаре.)

Репліка рецелі Франції Лудовік XVI. ла рѣспубликѣ Амператури Йосифа II., прієзюре ла кріса дінтире Тврія ші Рсія.

21. Августъ 1783.

Ачестъ реплікъ есте преа лвпгъ пентръ колбеле постре, діпсъ ші де алтінтра жутътатеа дін үртъ ачелеіаш квпрінде сімбреле ші есінда лвквлі ші есте фортъ інтересантъ. Партеа ділтъе адікъ а реплічей ачестеа есте пінъ ді компліменте вшореле французші літрецескте къ твотрърі фінѣ рѣпезите асіпра Амператури Йосифа II. ші Катаріна II., діпъ ачестеа рецеле Франції зіче:

„Амператури вреа а шті, къ ва вені тімблѣ літре кареле діпсълѣ ва фі сілітъ а лва парте ла рѣсбоі. Рецеле діпсъ (алѣ Франції) нѣ веде пічі о прічинѣ каре ар пітеа сілі пе Амператури ла рѣсбоі ші Маістатае Са (Рецеле) нѣ поте прічепе, къмъ Маістатае Са Ампертѣскъ, де ші легатъ прін аліанделе сале къ Рсія, съ нѣ се пітъ аръта ка апъртъорѣ алѣ імперілѣ отоманѣ, чи діпкъ съ коплакре ла пімічіре ачеліаш, тъкаркъ Тврій діпкеіеръ о паче (къ Рсія), пе каре еї о пізірѣ къ сініеніе діпкъ атвпчі, къндѣ авеа окасіоні атвпітіре de a o кълка, — къш Амператури вреа съ трагъ фолосъ дін слъвічпна тврілорѣ, пентръка ачестора съ лі се dea ловітра de тбртѣ ші апоі елѣ діпкъ съ іа парте дін прада лорѣ.

Ачеса прічинѣ, къмъ інтересълѣ касеі аустріаче претінде, ка ачеста съ 'ші ділтіндѣ а са стъпіріе (престе цері вечіпе) дітре ачеса тъсъръ, дітре каре Рсія съжжгъ ла цері, ар да зпѣ екземпль перікълосъ, а кърѣ рѣтъчіре стрікъчосъ нѣ с'ар дітпъка поте пічі къ рѣсбоі de o сътъ anl.

Декъ ачеса фрікъ, къмъ ділтъро зі брекъндѣ пітереа Рсіеі ар ажупе ка съ апесе кіарѣ асіпра Аустріеі, ар фі темеів де ажупе ка ачеста съ се деспъгбескъ дін церіле зпві статѣ певіповатѣ, атвпчі Аустрія требве съ реквпоскъ, къмъ ші алте пітерѣ, каре totѣ dіn ачестеа темеів с'ар пітеа теме, къ пітереа Аустріеі діпкъ ва апъса асіпра лорѣ, лвзндѣ екземпль дела Рсія ші Аустрія, с'ар цінеа дін дрептълѣ лорѣ de a рѣпі дела челѣ таі deаарбонѣ алѣ лорѣ вечіпѣ, а ші льді domnia ші а се деспъгбескъ.

Дамнезеі съ не апера, ка о ачестеа сістемъ пефірѣскъ пічюдатѣ съ нѣ апъче а прінде локѣ, пентръ къ атвпчі ар фі вай ші еарѣ вай de Европа. Тоте легътінціе політіе с'ар сімірта, сініерітатеа піблікъ ар фі апълатѣ, ші престе Европа ар девені пітмѣ зпѣ театрѣ de тврврѣ ші діпкъркѣтврѣ.“

Діл челе dіn үртъ рецеле Франції апелезъ ла прінчіпіле челе цеперісе але Амператури Йосифа II., прекът ші ла рѣдіре а лорѣ (къчі Ресіна Maria Antonieta ера сора лвї Йосифа) ші ділѣ провоікъ къ totѣdіпсълѣ, ка съ коплакре къ тѣріе ла консер-вареа імперілѣ тврческѣ ші съ нѣ іа пічі о парте ла жафблѣ рѣсескѣ; еарѣ dіn контрѣ декъ ачесте сіфатрѣ фръдешті ар фі песокотіе de кътъ Амператури, атвпчі съ се штіе, къ Ресіла Франції діші ва лва de ділдрептарѣ пітмѣ інтересълѣ цепералѣ европеанѣ ші алѣ съд пропріе ші ва лвкъ ділтре діпцелесълѣ ачелораш. Рецеле штіе ші ачеса, къ Аустрія се теме de паші рецелі Прсіеі, чи кабінетълѣ Франції асіпръші ка пе рецеле Прсіеі сълѣ ціпъ орішкът діпкърріле челе дрепте.

Domnul de Вержеппе котръ солвѣ Бартелемі.

Версаліа, 22. Августъ 1783.... Сперанца пострѣ de а скоте пе Амператури dіn ideile сале есте фортъ славъ, пентръ къ сімъп къмъ Маістатае Са Ампертѣскъ с'ар фі архікатѣ къ totѣлѣ діл браделе Рсіеі ші къ легътінціе сале къ ачестъ пітере ділѣ сімісокъ пе елѣ а се плека ла оріче ар претінде Рсія дела діпсълѣ.

Къ тоте ачестеа Domnul таі, поі діпкъ нѣ деспертълѣ къ totѣлѣ, къ вомѣ авате рѣсбоілѣ ші къ вомѣ пітеа апъра къдереа імперілѣ отоманѣ, декъ Йосифа II. ва вреа съ не стеа побѣ (Французлорѣ) дітре ажупорѣ. Міжлокълѣ че пе ар дівчіе кътъ ачестѣ скопѣ ферічіторѣ ар фі побѣ, ка діл касвлѣ челѣ таі рѣп Ампертѣскъ Рсіеі съ і се асігвре domnia престе Крітѣ ші Кваплѣ къ ачеса kondіціонѣ, ка „Ампертѣска ачеста съ нѣ ціпъ пічі о таріпъ тілітарѣ съд челѣ таі пітмѣ зпѣ съ ціпъ пітмѣ зпѣ тврѣ тікѣ de коръбї къ ділзечѣ de твпорї.“ —

Kontele de Ademar котръ Dn. de Вержеппе.

Лондонъ, 25. Августъ 1783. Еш възѣ къ пільчере Domnul копте, къмъ Domniata діл прівіпца требілорѣ рѣсѣртълѣ

цій актівітатеа mea de aічі діл атърпаре. Фэръ діндоіель есте de ажупе ка алці съ не квібскъ скопріле постре, фэръ ка съ діпжврітѣ асіпра Амгіа. Поте фі къ ва вені тімблѣ ачела, къндѣ Амгіа ва черка съ се апроне de noi. Nіmікѣ нѣ ар фі таі ка фолосъ спре а о діндамека ла зпѣ асітепеа пасъ, дікътѣ ка поі съ не префачеімѣ, къ нѣ пе пасъ пічідекът de рѣсвоілѣ че есте съ спаргъ ші съ дікъарѣтѣ дефінітівѣ, къ поі нѣ врегілѣ а лва парте ла ачелаши. —

Domnul de Вержеппе котръ Dn. de Ademar.

Версаліа, 5. Септ. 1783. Еш діл алтіврѣ о скрібре пе каре о адресаі Dлвї Фокс, къ скопѣ de а'ті дескопері кътъ діпсълѣ вѣквріа тіа пентрѣ діпкеіеріа трактатълѣ пічі діпітівѣ.

Еш тъ рогѣ, ка Dla съ о даі ла тъна діпсълѣ ші сълѣ а-сігврѣ totѣодатѣ, кътъ ферічіреа тіа діпріпцъ есте ка съ факѣ totѣ че'ті стъ пріп пітіпцъ пентрѣ ка въна діпвоіель че с'а ре-статорітѣ ділтре атвеле постре падівпі съ ажупѣ totѣ таі таре ші пеклѣтітѣ. Еш реквпоскъ спіртълѣ ші сініерітатеа кътърій Dлвї Фокс твлѣ таі віне, де кътѣ съ нѣ почѣ аштента ка ші Dлвї съ'ті тъсъре totѣ къ ачеса тъсърѣ (адікъ съ нѣ се дішеле зпѣлѣ пе алтвлѣ).

„Декъ Франца ші Амгіа се ворѣ діпцелене, атвпчі впіта лорѣ діпжвріпду ва пінта фортѣ твлѣ ферічіреа піблікѣ (а Европеі), къмъ ші а лорѣ пропрі. Декъ діпселе се ворѣ десвіна, атвпчі ворѣ десвіні пітмѣ зпѣлга ачтівѣ а патімелорѣ стрѣпіе ші таі ла үртѣ ворѣ обосі къ totѣлѣ, пентрѣ къ діші ворѣ къштіга рівалі, карі ворѣ апъса къ тотѣ пітереа діпжвріпде лорѣ ас-прыле. —

Kontele Ectero (солвѣ французскѣ ла Прсіа) котръ Domnul de Вержеппе.

(Фортѣ інтересантъ.)

Берлінъ, 5. Септ. 1783. Амѣ опоре, Domnul таі, агі Ампъртѣші рѣспубликѣ Маіст. Сале прсіане датѣ ла ачеса потъ, de таре діпсемпътате, пе каре тъ діпсърчінае ші а о адреса кътъ миністерія.

Рецеле Прсіеі рѣспубліе ашea: „Мъ вѣкврѣ фортѣ de діл крепедеа че піпе преа крещіпеска са Маістатае (рецеле Прсіеі) діл mine ші съпту гата де а тъ діпцелене къ діпсълѣ а-сіпра требілорѣ предомнітіорѣ. Еш dіn пітерѣті пе съпту пічідекът ділдаторатѣ кътъ пітмѣ, діл кътѣ нѣ амѣ съ тъ сійескѣ de пітмѣ. Аліанда тіа къ Рсія есте de 20 anl; еш пічі къ тъ лапѣдѣ de ачеса, пентрѣкъ ачеса е пітічітѣ діл фаптѣ пріп аліанда пе каре Катаріна II. о діпкеіе къ квртеа Bienei (пе атвпчі връшташѣ de тбртѣ а Прсіеі).“

Еш реквпоскъ діплінѣ, къ інтереселю Франції, Сапіеі ші а ле Capdinei съпту totѣ de о патѣрѣ къ але Прсіеі; еарѣ апоі еш діл спіпѣ Maest. Сале преа крещіпешгі фэръ пічі о ресервѣ, къмъ Амгіа фаче totѣ че діл стътѣ пріп пітіпцъ ка съ тъ діп-діплічѣ пе mine спре а'ті къштіга съ аліанда Рсіеі; чи de къндѣ кврціле Bienei ші але C. Петрглазі діпкеіеръ трактатѣ ділтре сі-пеші, пе таі потѣ фі ворѣ деспре ачеста; ші еш амѣ тімѣлѣ тарї ка съ крэзѣ, къмъ Амгіа ші Рсія съпту зпітѣ діл тоать прівіпца ші къ D. Харріс (енглезълѣ) требве съ іпрчедѣ ла Bienei, пентрѣкъ съ діпкеіе ачеста впіпне десъвършітѣ.

Ар фі de требвіпцъ а пе діпцелене таі de апропе діл прі-віпца ачеста, пентрѣкъ ва впіл лвкѣ de таре діпсемпътате а ділтрепріnde впіл рѣсбоів асіпра впіл партіте, каре есте кътпвсъ dіn Аустрія, Рсія, Британіа таре, Dania, потѣ діпкъ ші dіn Свєдіа. —

Еш рогѣ пе Maest. Са преа крещіпескъ, ка съ'ті деско-пере кътѣ се потѣ таі квржndѣ, декъ Mai. Са прівеште аліанда са къ квртеа Bienei de апълатѣ, съд къ ачеса се таі ціне діл самъ діпкътѣва.

Фіндѣкъ Рецеле Свєдіеі пітмѣ нѣ потѣ ділтрепріnde фэрѣ ажжтобе впіпештѣ, поі требвіпцъ съ афлѣтѣ, чіпе і ле дѣ лвї пе ачелеса. Еш рогѣ пе преа крещіпеска Maestat. Са, ка съ'ті Ампъртѣшескѣ ачеле інформъчпі пе каре ле ва фі авѣндѣ ші діпсълѣ діл прівіпца ачеста.“ — —

(Din скрібреа ачеста се веде, къмъ Рецеле Прсіеі пъ-тропесе твлѣ таі віне декътѣ орікаре алтвлѣ діл секретеле ка-бінеторѣ връшташе Твріеі).

Dn. de Вержеппе котръ Dn. de Ademar.

Версаліа, 7. Септ. 1783. Еш ам пріітѣ скрібреа din 25. Августъ къ каре m'ai опоратѣ. Съпту Domnul таі евени-мінте, пе каре чеа m'ai таре преведере отеніескѣ пічі ле потѣ пресімї ші къ атвтѣ таі пітмѣнѣ а се фери de еле, ші каре факѣ сілъ ассолютъ фаптелорѣ пітерілорѣ тарї. Din ачестѣ піптѣ de ведере прівекъ еш катастрофа, de каре есте амперіннатѣ імп-е-

рівль отоманъ. Ачеаш есте дѣ о патръ, дѣ кътѣ рецелѣ къ тѣ аплекареа ші ізбіреа са дѣ паче, нѣ о поѣ пріві къ пепъ-саре, фъръ ка demnitatea ші поге кіарѣ секрітатеа статълѣ съ нѣ віе дѣ періклъ.

Консілілѣ Маист. Сале квдеть дѣ прівіца требілорѣ ръсъ-рітълѣ дѣтокта ка Maiestatea Ca ші подї съ ждечї, къ сѣтгі-ріле аѣ фостѣ серіосе ші маторе. Domneata Domnulѣ тѣшѣ тълѣ таї бінѣ конвінсѣ дѣ дѣделепчвпеа ачелорѣ персбое че топархълѣ ле опорѣ къ дѣкредероа са, дѣ кътѣ съ подї крѣде, къ ачештіа ворѣ да асклтаре впорѣ сѣтгірѣ, каре ар пнѣ ре-гатълѣ дѣ періклълѣ, дѣ каре сѣмъпѣ къ теаі тѣмѣ Dom-пia Ta! —

Ної тої сімдѣтѣ пеажкеселе впі ръсбоів поѣ, ної дѣсь преведемѣ тогодатѣ ачелѣ касѣ, дѣтре каре нѣ ар маї ста дѣ потестатеа рецелѣ а се фери де ачелаш.

Её дѣлі репедескѣ: Съверанії съпї таї adeceorї еї дѣшії съпїші аї дѣпрецирѣлорѣ дѣкѣтѣ дѣпрецирѣлорѣ съпїсе лорѣ.

(Ва зртма.)

Tier'a romanescă si Moldav'ia.

Iași, 18. Івлій ст. в. „Gaz. de Mold.“ пе дѣтпъртъшеште ѣртътorele:

„Жої сѣра дѣ 14. але квр. преа Лп. Domn G. A. Гіка, шід скіпбатѣ pecidencja dela Сокола дѣ палатълѣ administratів din капіталіе.

— Domneeskълѣ oficѣ съв Nр. 35 din 16. Івлій 1855, adre-сатѣ dibanulѣ obшteскѣ, пентрѣ дѣкредероа cecieї сале де пе an. 1854 ші 1855.

Obшteскълѣ dibanѣ съвѣршилѣ лакрѣріе че і саѣ трімісѣ, гъсімѣ de кввіпцѣ аї фаче квпоскѣтѣ къ, cecia са пе апвлѣ 1854 ші 1855 есте дѣкісѣ.

Предвітѣ тѣрдніка стързіпцѣ че аѣ дѣтревзіпцатѣ, дѣтре кътареа къ deamъпітълѣ а семілорѣ а дої anї траквї, прекът ші пѣтрандепеа че аѣ decvзлїтѣ дѣ delіberarea deoceбітелорѣ важніче проектарѣ, че і с'аѣ пвсѣ дѣпainte.

Deoceбіта дѣделепчіпе ші бнпа оржндзіе че аѣ пресі-датѣ ла тоате лакрѣріе dibanulѣ, дѣ кврвѣлѣ cecieї апвлѣ 1854, Ne дѣdeamъ аї eспr' ма аїчѣ а Ноастѣ deplinѣ твль-тіре.

(Съвѣркісѣ) Грігоріе А. Гіка BBD.

— Анафора дѣbanulѣ obшteскѣ съв Nр. 96, din 16. Івлій 1855, atiпgътore de дѣкредероа cecieї сале.

Преа Лпълцате Doamne!

Dibanulѣ obшteскѣ аѣ асклтатѣ къ респектѣ Лпалт. Воострѣ oficѣ съв Nр. 35, пріп каре дѣ фачеї квпоскѣтѣ къ cecia апвлѣ 1854—55 есте дѣкісѣ.

Бненоітoreа предвіре че арътадї, тогодатѣ dibanulѣ, пент-рѣ дѣделпніреа дѣдаторілорѣ сале, есте преа Лпълц. Dómne, тѣлѣ актѣ de Лпалта Воастре бнпцѣ воіпцѣ аскпра тѣмбрілорѣ а-честї dibanѣ, ші каре ва рѣтпнеа пентрѣ фіскаре дѣ парте, впѣ тілѣ do мape тѣпгѣрѣ ші de o тѣндрие лецизітѣ дѣпainteа коппаратіоцілорѣ съ.

Dékъ dibanulѣ аѣ пвшилѣ дѣ калеа дѣдаторілорѣ сале дѣ-делпнідніле дѣпѣ кввіпцѣ, есте преа Лп. Dómne, дѣпѣ спріж-нілѣ че аѣ афлатѣ дѣ а Л. Вострѣ дѣделепчіпе, ші дѣ патріо-тітълѣ че вѣ карактеріоэзъ.

Рошѣ фі пентрѣ de a пврреа тартире преа Л. Dómne къ-тре коппаратії поштрї, deспре тоге бнпѣфачеріе че аї фѣкѣтѣ ші кътадї а фаче патріе.

(Зртмѣзъ съвѣркіе тѣмбрілорѣ dibanulѣ obшteскѣ.)

— Dѣпѣ рапортълѣ пѣркълъбіе de Галацї, трімісѣ depартамѣтълѣ din пѣвптрѣ се пѣблікѣ къ, din портълѣ de Галацї с'аѣ еспортатѣ пентрѣ таї тълте локрѣ, dela 30. але траквїлѣ лпї 1855 пвпъ ла 4. але кврптеї: 980 киле de грѣ; 2358 киле de пѣпшої ші 220 киле съкарь. —

Cronica strâină.

ЦЕРМАНИЯ. Frankfurst, 27. Івлій. Лп сесіонеа стате-лорѣ федератіве, че се дѣлѣ дѣ 16., се прітірѣ пропгъсъчпіле Аустрії прівітoreе ла къвса оріентале хотържndѣ: ка съ твль-тіске Аустрії пентрѣ дѣтпъртъшіреа фѣкѣтѣ ші пентрѣ сїлпніде пвсе спре рестабліреа пачеі eвропене ші съ дѣкіарѣ стателе, къ-еле се дѣвоіескѣ ла ачееа, къткѣ стареа de акѣт а кавсї о-ріентале пв претіндѣ dela статълѣ церманъ, ка съ прітѣскѣ поге облегчвп; дѣ вртъ реклоскѣ ші пропгпереа ачееа din партеа Аустрії, къткѣ інтереселе пачеі претіндѣ ка се стee гата ар-

матѣ контіпцентълѣ стателорѣ цермане хотържтѣ дѣ 8. Фебрвар. Вомѣ дѣтпъртъші ші пропгъсъчпіеа Аустрії la dieta din Frank-фуртѣ дѣ естрактѣ, ка съ штімѣ че ворѣ портъ Аустрія дѣпѣ апгъсълѣ конферіпцелорѣ дѣ кавса оріенталь —

ФРАНЦІА. Paris, 29. Івлій. Дѣтре алте кавсе, пе каре бнпенії ле даѣ пе аїчѣ деопре дѣтпързіеіе ореръчпілорѣ ръсбо-іоце да Крімѣ се репгтърѣ дѣкѣтѣ ші ачееа, къткѣ komandantълѣ Пеліссіер ар фі пріімітѣ істѣркізіпе дѣтпъртѣскѣ de аїчѣ dela Paris, ка пе кътѣ zile deкгрѣ съвѣркізіпіле да поглѣ дѣтпър-тѣтѣ de статѣ червѣtѣ de 750 milioне фрапчї, съ пѣ таї факъ пічѣ о вѣтъліе таре пептрѣ ка тоге лзареа amintе а пѣблікѣлѣ съ рѣтпнѣ deokamdatѣ аджптатѣ пвтai авпра дѣтпърштѣлѣ. De естѣ аdevъратѣ сѣё пѣ, штіреа ачѣста, преа пвдїпѣ пе пасъ; дѣ-ствѣлѣ къ фрапцозї еарѣш факѣ minzпl къ пба дѣтпъртѣтаре de статѣ; къчї adikѣ дѣпѣ тоге штірілѣ сосіте пвпъ ажѣт съвѣркі-зіпіле аѣ дѣтпекѣтѣ фортѣ de парте песте съма червѣtѣ de 750 adikѣ ачелаш аѣ ажѣпѣ таї ла треі tіl іap d'e (3 mii de mi-lioне) фрапчї ші бнпенії дѣкѣтѣ totѣ таї съвѣркі. Атъта дѣсь пѣ е дѣствѣлѣ, чи дѣтблзѣла fіindѣ престе тѣсърѣ таре пела лок-ріле de съвѣркізіпе, таї алалтѣрѣ се дѣтпързіларѣ la Paris дѣкѣтѣ ші дѣкѣрѣтѣтѣ, unde adikѣ къщїа інтересадї а съвѣркіе се бнпѣтѣрѣ ка орбї атътѣ eї дѣтре eї, кътѣ ші оставшї стѣтѣторѣ de пазъ пе ла погрѣ ші вшѣ. Апої fіindѣ пѣ преа естѣ іертатѣ а съвѣркіе таї твльѣ ла дѣтпъртѣтѣ, апої чеі bogadї дїшї пвпѣ пе сервітoreи ші сервітoreе лорѣ пептрѣка съ съвѣркіе пе кон-тѣлѣ пвпїе лорѣ.

Din ачѣстѣ дѣтпрецирѣpare дѣвѣцѣтѣ тоге лакрѣрѣ de таре дѣсемтѣтате, adikѣ къпштѣтѣ одатѣ manina bogdzie de banl а фрапцозілорѣ, а дѣа пемършпітѣлѣ kreditѣ de каре се вѣквѣ вѣстіеріа статълѣ Fранцѣ съв орї ші каре domnitopѣ ші а треіa дїлфілкързатѣлѣ патріотісмѣ ші девотътѣлѣтѣ алѣ фрапцозілорѣ de a пврта ръсбоілѣ de ажѣт къ орї че предѣ de banl ші de съпїе. Din ачестѣ ші алте асемпенеа дѣтпрецирѣпѣ ворѣ твльї а пр-ведѣ, къ ръсбоілѣ de ажѣт ва цинеа таї дїнделвпгатѣ.

МАРЕА БРІТАНІЕ. London. Палмерстон дѣл каса de жосѣ deспре Прічіпіате. Ln wedinga din 20. Івлій. Mr. Laiaрd ворбї дѣл парламѣтѣ deспре аномаліа че се обсервѣзѣ дѣ прівіца Прічіпіателорѣ de кътѣ дїпломаціе, каре a dekia-ратѣ атътѣ дѣл прічіпіїв кѣтѣ ші пріп protokolе конферіпцелорѣ виенеze, къткѣ трактателе рѣоештѣ къ Порта с'аѣ decfiпцатѣ, ші totѣшї Прічіпіателе съпї сіліе а се aministra, къарѣ дѣпѣ трак-тѣлѣ челѣ таї переклоскѣтѣ de Европа, дѣпѣ трактатѣлѣ de Балта-Ліман, чеа че е впѣ контрастѣ таре фадѣ къ дѣкіпѣрѣ апгъсепілорѣ дѣл актеле офіцібсе, ші апої Асгрия цине дѣкѣ ші ппктеле челѣ dѣ de гарапдіе, прімітѣ дѣ конферіпцелорѣ Bienel de definіtivѣ ресолвіте; таї adavze ші deспре о протестацізіпе а впѣ центлеманѣ molo-roмъпѣ дѣл контра лвї Klapendon, ші дїтреабѣ че ва се фіе къ цине дѣтпътєрѣ?

L. Palmerston се сколь дѣл каса de жосѣ дѣл сесіонеа din 20. Івлій a парламѣтѣлѣ ші респнде ла дѣтпъреладізіпеа дїл Laiaрd аша: „Опоратылѣ центлеманѣ тревѣ съ баце бнпѣ de сеамѣ, къткѣ гѣверпѣлѣ пѣ поѣ da не фадѣ, deonikъндѣ totѣ пврвлѣ дѣ прівіца kondiціпілорѣ, de каре се ва цине дѣл пего-циадівпіле вїтобіе. Арапцемтеле сїнгратеche пентрѣ реалісареа пвпкѣлѣ дїлѣз ші алѣ doilea de гарапдіе с'аѣ пріштѣ провісо-ріѣ къ kondiцізіпе, ка таї дїлѣз съ се тїжлоческѣ трактатѣлѣ de ачо, дѣл totalitатеа са. Lpсъ fіindѣ ачѣста дѣкѣ пѣ с'а фѣ-кѣтѣ, аша гѣверпѣлѣ се цине дїтпътєрѣ (ші ачѣста о штіе Аустрії) a дїскѣта ші а тракта totѣ че съ цине de Прічіпіате, ка о дѣтревзічпе лівѣрѣ ші дескісъ. Пентрѣ прічіпіїлѣ fіndamen-talѣ алѣ пвпкѣлѣ прімѣ de гарапдіе веде elѣ (Palmerston) къ Ресіa пѣ ва се таї eсерчезе пе вїтобіе ачо domniре protек-ционалъ ескісівѣ асвпра Прічіпіателорѣ, пе каре о eсерда пвпъ ажѣт дѣл пвтереа трактателорѣ десфіпцатѣ. Че се ва пвпѣ дїл локлѣ ачестеia, ачееа рѣтпнѣ ресерватѣ пентрѣ впѣ арапцемтѣ вїтобіе. Чеа че прівеште ла комісіонеа, че се ziche къ ар ста дїl Biena пентрѣ ка се факѣ впѣ проектѣ пентрѣ вїтобіе admis-nistraciзіпе a Прічіпіателорѣ, ачѣста пѣ e адевератѣ. O комі-сіоне че е дрептѣ се афль дїл eсіstпцѣ, каре стѣ dїnter'пѣ тем-брѣ фрапчезѣ, впѣ епглezѣ ші впѣ австріакѣ, ші каре e дїтпътє-рѣтѣ a пріmѣ plѣпсоріле ші пвпѣстїрѣ molo-roмъпїлорѣ, каре с'аѣска din okvapciзіпеа тїлтарѣ a Прічіпіателорѣ. Elѣ (Pal-merston) a пріmѣтѣ дїл къпштѣпїцѣ, къткѣ L. Klapendon a прі-мїтѣ о дѣтпъртъшіре dela центлеманѣ, карѣ се пвтескѣ пв-пкѣлѣ дїл Прічіпіате, дѣсь елѣ крѣде, къткѣ ачештї Domnї пѣ по-седѣ дїлесшїре репресжптатївъ.“

Ачѣсте съпї кввітеле претіервлѣ Palmerston deспре Прі-чіпіате. La ачесте таї дїтревзѣ Laiaрd, dékъ се поѣ аштере дїлaintea парламѣтѣлѣ протестацілѣ центлеманїлорѣ molo-ro-мъпїл, къ тоге къ пѣ аѣ каліфікаре репресжптатївъ. Palmerston deспнде къ ва дїтрева пе L. Klapendon. —

Протестъл ще претенцијорът moldo - ротони дн контра лві Кларенден. Е де комюнът къмътъ земъ ші кътъ сімінгъ а арътатъ жпнімеа moldo - ротонъ днитъ а репресента днитъ селе патрие сале пе ла кабинетеа европене; ъстъ меритъ пітъ п'ялъ ва п'ятъ днега жпнімеа ротонъ, пічъ днъ ва п'ятъ адъче дн врео контраверсъ авжндъ initъ конспіціостъ. — Ачештъ тінері, днъ кътъ с'а възтъ аш апніцатъ пріп Mr. Лайард ші дн парламентълъ енглезъ атінсълъ протестъ, „Daili News“ капрінде деспре елъ ачестеа:

Съптскрішъ тръиесъкъ дн Парисъ ші се пълнгъ дн контра лві L. Кларенден днainte de тіте деспре ачеса, къ Англия ші Франца нз се гъндіръ ла ачеса, ка съ дее арте дн тъніле браввлъ попоръ ротонъ, каре с'а фі цінгътъ фълосъ ші търедъ, дкъ ар фі автъ опре а се лвіта алътреа къ аліадъ; а дбъа пълнсъре а лоръ е, кътъ ла конференціе de Biена попорвлъ ротонъ н'а автъ репресіантъ, чі, че е маі тълтъ, къ тіте къ дн прінципъ с'а реконсюкътъ de „автопомъ“ тогаші с'а отържъ деспре сортеа лві фъръ de елъ. Аша артікълъ adiçionalъ Ф ла протоколъ алъ III. а пітічтъ къ о тръсъре de kondеів есістінда національ а впії попоръ днтрегъ, fiindъ елъ отъреште, къ Порта отоманъ нз ва кончеде попоръчкіе Прінчіпателоръ а лва парте ла днитъпъріле, каре ар фі перікълъсъ пачеі патрие лоръ. Ешті, че фолісъ пітіе траце Rscia din есплікареа квітілоръ ачесторъ амбігъе (къ 2 днделесър); ешті, че днделесъре Rscia пріп „днитъпъріле перікълъсъ“ ші съптскрішъ протестеазъ дн контра а тотъ, че с'а хотържъ орі се ва маі хотържъ деспре сортеа Прінчіпателоръ фъръ лібера лоръ днвоіре ші коптълъсъре. —

Жерпале енглезъ деспре днтрегъзіпіеа полопілоръ. — Преса енглезъскъ еаръш днчепе а се окна къ какса полобъ ші ангтъ „Daili News“ ші Ексамінър къ тълъ кълдъръ. „Daili News“ маі репортеазъ: „Кътъ цепералълъ копте Zamoіskі, каре soci iepі din Opientъ аічъ, а прітітъ дн кътъ гъвернълъ енглезъ о днвітъчкіе деосебітъ, кътъ вреа съ се сербесъ de сінатълъ лві спре а днтрепріnde о хотържре днтретълъ деспре днтревъчкіе полопезъ. Декіарареа че о скъпъ din гъръ Cip. B. Молесворт дн фада алегъторілоръ съ: кътъ гъвернълъ днтрепріnde о ловітъръ пітернікъ асупра ціганелълъ nордікъ, аре днпінтеа лві „Daili News“ валореа de впії прогностікъ деспре ре'пвіореа Полоніе. Е фантъ днсь кътъ дн 1. Августъ е апніцатъ впії тетінгъ, съптъ прешедінда лві C. de Laus Евансъ, дн каре воръ пітіе воръ маі пілді пептъръ Полоніа, пъпъ ші цінереле лві L. Палмерстон, L. Шафтесбъръ.

„Daili News“ маі капрінде впії черкъларів алъ лві Маджіні, пріп каре съ демістръ аліаділоръ стънгачіа стратециі лоръ ла Кримъ. Двглак Ховард ші Коштъ зісеръ тотъ ачесеаш днпінтеа de вр'о 3 лві. — Е де овіте опініонеа кътъ съ ва пърсі Кримълъ. —

О штіре din 13. Івлів din Londonъ днштіпцізъ, кътъ Пеел а дескіратъ (дн парламентъ?), къ гъвернълъ аре de кътъ а днтрепріnde ші фортареа впії леционъ італіапъ. Палмерстон днвітъгъторів се респікъ къ парламентълъ съ ва днкіде пітіе дн 24. Августъ, чееса че фъкъндіссе дъ Претіервълъ фрънълъ лвірълоръ дн тъпъ пелегать. —

ТВРЧІА. Konstantinopolis, 26. Івлів. Interneuzілъ французесъ Dn. de Тввенел сосі аічъ ші авѣ адиенда ла Сълтапълъ. Солгълъ пресіанъ а порпітъ ла Тріест. Цепералълъ Beaston, каре отете ка шефъ баші-бозчілоръ ла леционълъ турко-енглезъ, че се рекрътасе пріп Тврчіа, фб днпіншкътъ дн кътъ баші-бозчілъ съ дн Dapdanele.

Омер Паша се афла дн 23. днкъ тотъ дн Константинополе котерціндъ къ Порта ші Сераскератълъ; дн врта копсълърълоръ ачестора се тотъ трітітъ тріпе ла Трапесіндъ ші кътъ Варна. —

Пъпъ дн 18. Івлів рѣшилъ дн днпінтареа de кътъ 3 бре де пітіе de Карсъ, пе каре днкъ нз ла атакатъ ші Ерзеромъ се афла ліберъ ші се тотъ днпіншкътъ.

М 8 птепегръ ші Албаніа се афла дн неконтактіе фрекъръ. Дн зілеле прітє але лвіпі ачештіа арсеръ твтепегріні пітіеа о кантітате мапе de фънъ, че се афла дн ціврълъ четъдій ші фортьреції Спагъ ші ера пропріетате а раіамелоръ. Паша din Скітарі, Агі, скрісе ла Daniilъ ші чере сатісфакціоне пептъръ фрънціореа пачеі ші decdемпнаре пептъръ дъвпаці. —

БЪЛЕТИНЪЛЪ ОФІЧІАЛЪ.

Nro. 4824—4955, 1855.

П 8 Б Л И К А Р Е.

Къ окасіонеа аръндіріеа реалітъділоръ амодіале але четатеі

се воръ лічіта ші шаразінеле де жосъ din каса de вънзаре, каре се фолосескъ де кътъ ч. р. трічесімъ, пептъ впії аш дела 1. Ноемвръ а. к. пъпъ ла 20. Октомвръ 1856; маі днкіло гръдина четъдій, стътълъръ din 18. пръжіне de сътъпътъръ de вердеури, ші о гръдінъ асеміна дела Тімішвлъ де жосъ пе 9 аш дела 1. Ноемвръ, пъпъ ла 20. Ок. 1864.

Доріорій съ се афле дн 13. ші 14. Авг. дела 9—12 ші днпіншілъ прънізъ дела 3—6 провъзгълъ къ каздіонеа червътъ ші вадіштъ ла каса тацістратълъ.

Брашовъ, дн 28. Івлів п. 1855.

М а ц і с т р а т 8 .

Nro. 4846, 1855.

ДЛІШІНЦАРЕ.

Дн 16. Августъ, Жоіа съ ва лічіта дн пвлікъ дрептълъ де кърчітърітъ атътъ пептъ вечінітатеа 1 а влідеі Брашовекълъ, прекът ші ціврълъ ствілелоръ ла Бърсъ, пе треі аш adікъ пе тітілъ дела Ст. Mixaів а. к. пъпъ ла Ст. Mixaів 1855.

Доріорій съ се афле ла зіва пвсъ дела 9—12 бре ла каса тацістратълъ adікъндіші атътъ прескісълъ вадіштъ кътъ ші докъментареа деспре десчинічіа de каздіоне.

Брашовъ, дн 25. Івлів 1855.

М а ц і с т р а т 8 .

Nro. 4883, 1855.

П 8 Б Л И К ҃ Ч 8 Н Е.

Лві дн 3. Сентемвръ а. к. се ва да къ аръндъ пріа лічітадіоне пвлікъ кафенеаза дела ъмінзациі (протенадъ) къ дрептълъ de кърчітърітъ дн тікъ а веетърелоръ спірітъбсе ші а алторъ веетърі маі fine, прекът ші віндереа de пълкърі речі ші рекорітърі пр. к. днпіншкъ ші кафе, захаріколе ш. а. дн кв-прінсълъ четъдій, пе 3 аш, ad. дела Ст. Mixaів а. к. пъпъ ла ап. 1858 ачелаш тімпъ.

Доріорій съ се афле ла зіва пвсъ дела 9—12 днайштъ де прънізъ ла каса тацістратълъ пръвъзълъ атътъ къ вадіштъ кътъ ші докъментареа деспре аверітатеа de каздіоне.

Брашовъ, 28. Івлів 1855.

М а ц і с т р а т 8 .

Nro. 4952, 1854.

ДЛІШІНЦАРЕ.

Лві дн 13. Август а. к., ші дн зілеле вртълъръ дела 9—12 ші днпіншілъ дела 3—6 бре се воръ да къ аръндъ сеі кіріе вртълъреле реалітъці але четатеі пе 9 аш, дела 1. Ноемвръ 1855 пъпъ ла finea лві Октомвръ 1864 (лвіпідьссе афаръ оспетърія ла „Коропъ“, каре се ва днпіншкъ пъпъ ла С. Mixaів 1858) ші ачеста пріп лічітадіе пвлікъ ла каса тацістратълъ.

Реалітъціе съпъ:

1) Болта din жосъ дн каса тацістратълъ Nr. 91. 2) Чеа de съсъ. 3) Magazinълъ дн порта stradei Скеівль. 4) Щвеіе пітіпіде але четъдій. 5) Каса четъдій дн strada Секілоръ Nr. 241. 6) Болціле үрзпъріеі ші локбріле де вънзареа еі. 7) Квартире де съпъ каса de вънзаре. 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14) Моріле четъдій de деосебітъ камітате дн четате, събчетате ші de ла Тімішъ. 15) Оспетърія ла „Коропъ“. 16) Кърчітъ ла Дърстіе. 17) Кърчітъ ла Тімішъ de жосъ. 18) Кърчітъ ла Тімішъ de съсъ. 19) Кътъпъна четъдій. 20) Гръдіна din досыл шреі днпіншкътъ. 21) Пітіїда дн кортелълъ комадантълъ de граніцъ. 22) Петеніле de локбрі ла фытълъціе (Франціен иш Венгрия). 23) Мантеле четъдій Крвкъръ тікъ. 24) Крвкъръ маре. 25) Крвкъръ Rie. 26) Крістіанъ маре ші 27) Фънаделе комюні.

Доріорій де а днарънді ачеста реалітъці съ вінъ ла зіва пвсъ пе пътштъ къ вадіштъ чі ші докъменте де каздіоне да каса сінатълъ: где се воръ азі кондіціе че се воръ чіті дн зіла аръндіріеа пвліче днпіншкъ де лічітадіе. Се потъ ші ші пайштъ веде дн алъ 2-ле кортелъ де цепералъ дн піада търгълъ din дерентъ, дн канчеларія оғітълъ економікъ алъ четате.

Брашовъ, 11. Івлів 1855.

(4—4)

М а ц і с т р а т 8 .

Красіріле ла врзъ дн 8. Asractъ к. п. clas ашea:
Ajo, ла галіні топпертешті 23%
" " арцінітъ 19%

Адіо дн Брашовъ 8. Asractъ п. :
Арзлъ (галіні) 5 ф. 45 кр. тк. — Арзітълъ 22 %.